

# 中国平安保险(集团)股份有限公司

PING AN INSURANCE (GROUP) COMPANY OF CHINA, LTD.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

## 截至2008年3月31日止3個月的未經審核業績公佈

中國平安保險(集團)股份有限公司(「本公司」)董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至2008年3月31日止3個月期間(「報告期」)的未經審核業績(「第一季度業績」)。本公司董事會及其轄下的審核委員會已審閱此第一季度業績。

### 一、 主要財務資料

本報告期，按照國際財務報告準則編製的主要財務數據如下：

(人民幣百萬元)	2008年 3月31日	2007年 12月31日
總資產	<b>677,149</b>	691,298
總負債	<b>573,563</b>	577,447
權益總額	<b>103,586</b>	113,851
截至3月31日止3個月期間 (人民幣百萬元)	2008年	2007年
總收入	<b>35,585</b>	33,478
淨利潤	<b>7,221</b>	5,875
基本每股收益(人民幣元)	<b>0.97</b>	0.87

## 二、 報告期末股東總人數及前十名流通股股東(或無限售條件股東)持股情況表

報告期末股東總數(戶)	股東總數為374,312戶，其中境內A股368,464戶，境外H股5,848戶。	
<b>前十名無限售條件流通股股東持股情況</b>		
股東名稱(全稱)	期末持有無限售條件流通股的數量(股)	種類
滙豐保險控股有限公司	618,886,334	H股
香港上海滙豐銀行有限公司	613,929,279	H股
深圳市投資控股有限公司	546,672,967	A股
源信行投資有限公司	380,000,000	A股
深圳市深業投資開發有限公司	301,585,684	A股
深圳市武新裕福實業有限公司	195,455,920	A股
深圳市立業集團有限公司	176,000,000	A股
上海滙業實業有限公司	166,800,000	A股
廣州市恒德貿易發展有限公司	119,644,326	A股
上海滙華實業有限公司	113,800,000	A股

## 三、 報告期業務回顧

2008年第1季度，本公司按照既定發展規劃，繼續強化各項業務，追求有價值、可持續、超越市場的增長，保險、銀行和投資三大業務均保持良好的發展態勢。截至2008年3月31日止3個月期間，本公司實現淨利潤人民幣72.21億元，較2007年同期增長22.9%；毛承保保費、保單費收入及保費存款人民幣358.02億元，較2007年同期增長35.1%。

保險業務取得較快增長。壽險業務順利推進「挑戰新高」、「二元化發展」戰略，實施有效益可持續的增長，第1季度實現毛承保保費、保單費收入及保費存款人民幣282.21億元，同比增長33.3%；平安產險市場份額顯著提升，第1季度產險業務實現毛承保保費收入人民幣75.81億元，同比增長42.4%，產險創新型理財產品「平安理財寶」也已順利上市推廣並取得良好的銷售業績。

銀行業務注重穩健經營的同時積極進取，公司業務和零售業務健康穩定發展，推出創新產品「有機貸」和「贏動力•企業現金管理」品牌，信用卡累計流通卡量達42萬張。

投資業務全球投資平台建設取得進一步突破，本公司與富通銀行簽署了建立全球資產管理合作夥伴關係的相關協議，收購富通集團的全球資產管理業務—富通投資管理公司約50%的股權，這將有助於本公司快速建立全球資產管理及QDII的業務平台。同時，本公司第三方資產管理規模持續上升；非資本市場投資項目運作逐步推進；證券投行及創新業務表現良好，成功推出首個集合資產管理計畫；信託業務新增規模穩步提升，業務品質不斷優化。

2008年第1季度，本公司在取得良好業績的同時，也面臨著一定的挑戰，如2008年初雪災造成的產險業務綜合成本率的上升、國內資本市場波動對投資收益穩定性的影響等。對此，本公司將採取適當策略，積極應對，進一步強化公司基本要素的發展，力爭實現利潤的持續健康增長。

#### 四、重要事項

1. 2008年1月18日，本公司第七屆董事會第十七次會議逐項審議通過了《關於公司向不特定對象公開發行A股股票方案的議案》以發行最多1,200,000,000股A股（不超過本公司截至2008年3月31日止已發行全部股本的16.34%）和《關於公司發行認股權和債券分離交易的可轉換公司債券的議案》以在中國境內向機構及公眾投資者發行不超過人民幣412億元附認股權證的A股債券（以下合稱「建議發行議案」）。2008年3月5日，本公司2008年第一次臨時股東大會、2008年第一次內資股類別股東會議及2008年第一次外資股類別股東會議分別逐項表決通過了前述建議發行議案。建議發行議案尚須報中國證券監督管理委員會審核。

詳細內容請查閱本公司分別於2008年1月21日及2008年3月6日在《上海證券報》、《中國證券報》、《證券時報》以及上海證券交易所網站([www.sse.com.cn](http://www.sse.com.cn))發佈的相關公告，及在香港聯合證券交易所有限公司網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))及本公司網站([www.pingan.com.cn](http://www.pingan.com.cn))發佈的，日期分別為2008年1月18日及2008年3月5日的公告和日期為2008年2月13日的通函。

2. 2008年3月19日，本公司第七屆董事會第十八次會議審議通過《關於投資富通投資管理公司的議案》，本公司於2008年4月2日與富通銀行簽署《股份買賣協定》以21.5億歐元的價格(可予調整)向富通銀行購入富通投資管理有限公司權益，該有關權益為富通投資管理有限公司1,000,000股已發行股份，在完成收購時將構成富通投資管理有限公司已發行及全面攤薄股本約50%，該公司將透過持有荷蘭銀行(ABN AMRO Bank NV)資產管理業務的控股公司ABN AMRO Asset Management Holding N.V.(AAAM)的全部已發行股本吸收AAAM的資產管理業務(不包括若干非核心資產)(以下簡稱「收購」)。於簽署《股份買賣協定》同日，本公司亦簽署了與收購有關的《股東協定》、《賠償保證契約》及若干商標和商號許可協議。

詳細內容請查閱本公司分別於2008年3月20日及2008年4月3日在《上海證券報》、《中國證券報》、《證券時報》以及上海證券交易所網站([www.sse.com.cn](http://www.sse.com.cn))發佈的相關公告，及在香港聯合證券交易所有限公司網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))及本公司網站([www.pingan.com.cn](http://www.pingan.com.cn))發佈的，日期分別為2008年3月19日及2008年4月2日的公告和日期為2008年4月23日的通函。

## 五、 承諾事項

自本公司公開發行A股後，深圳市新豪時投資發展有限公司持有的389,592,366股內資股、深圳市景傲實業發展有限公司持有的331,117,788股內資股、深圳市江南實業發展有限公司持有的139,112,886股內資股轉為自公司A股上市之日起36個月限售期的限售流通A股，其餘50家內資股股東持有的2,776,586,596股內資股轉為自公司A股上市之日起12個月限售期的限售流通A股。本公司戰略投資者持有的本公司戰略配售345,000,000股股份自公司A股上市之日起12個月限售。本報告期內，深圳市新豪時投資發展有限公司、深圳市景傲實業發展有限公司和深圳市江南實業發展有限公司未出售其所持本公司股份；其餘50家內資股股東和戰略投資者承諾不出售期限已經於2008年3月1日截止。

## 六、按國際財務報告準則編制的簡明財務報表

### (一) 合併利潤表

截至2008年3月31日止3個月期間

截至3月31日止3個月期間 (人民幣百萬元)	(未經審核) 2008年	(未經審核) 2007年
毛承保保費及保單費收入	28,072	21,221
減：分出保費	(1,848)	(1,166)
淨承保保費及保單費收入	26,224	20,055
未到期責任準備金增加淨額	(1,524)	(985)
淨已賺保費	24,700	19,070
分保佣金收入	340	315
銀行業務利息收入	1,672	971
其他手續費及佣金收入	633	626
投資收益	8,023	12,313
應佔聯營公司損益	(10)	—
其他收入	227	183
<b>收入合計</b>	<b>35,585</b>	<b>33,478</b>
遞延保單獲得成本變動額	2,515	1,792
賠款及保戶利益	(21,389)	(22,210)
保險業務佣金支出	(3,551)	(2,580)
銀行業務利息支出	(590)	(337)
其他手續費及佣金支出	(77)	(79)
提取貸款損失準備淨額	(1)	(1)
投資資產減值損失	(32)	—
匯兌損失	(250)	(136)
營業及管理費	(3,378)	(3,270)
其他支出	(272)	(86)
<b>費用合計</b>	<b>(27,025)</b>	<b>(26,907)</b>
稅前營業利潤	8,560	6,571
所得稅	(1,339)	(696)
<b>淨利潤</b>	<b>7,221</b>	<b>5,875</b>
下列應佔：		
— 母公司權益持有人	7,101	5,744
— 少數股東權益	120	131
	<b>7,221</b>	<b>5,875</b>
	人民幣	人民幣
母公司權益持有人 應佔淨利潤的每股收益－基本	<b>0.97</b>	<b>0.87</b>

(二) 合併資產負債表  
於2008年3月31日

(人民幣百萬元)	(未經審核) 2008年 3月31日	(已審核) 2007年 12月31日
<b>資產</b>		
存放中央銀行款項及法定保證金	17,977	20,794
現金及存放銀行及其它金融機構款項	93,616	87,859
固定到期日投資	266,714	274,241
權益投資	101,114	128,931
衍生金融資產	19	177
客戶貸款及墊款	67,123	63,125
於聯營企業的投資	2,938	1,472
應收保費	5,613	4,434
再保險資產	5,955	4,880
保險合同保戶賬戶資產	34,223	34,871
投資合同保戶賬戶資產	4,463	4,622
遞延保單獲得成本	43,820	41,305
投資物業	3,630	3,882
物業及設備	7,696	8,165
無形資產	9,931	4,400
遞延所得稅資產	680	87
其他資產及應收款項	11,637	8,053
<b>資產合計</b>	<b>677,149</b>	<b>691,298</b>
<b>權益及負債</b>		
<b>權益</b>		
股本	7,345	7,345
儲備	63,323	81,322
未分配利潤	30,257	23,155
母公司權益持有人應佔權益	100,925	111,822
少數股東權益	2,661	2,029
<b>權益合計</b>	<b>103,586</b>	<b>113,851</b>

(人民幣百萬元)	(未經審核)	(已審核)
	2008年 3月31日	2007年 12月31日
<b>負債</b>		
應付銀行及其它金融機構款項	<b>16,317</b>	14,644
賣出回購資產	<b>10,699</b>	13,556
衍生金融負債	<b>236</b>	189
客戶存款及保證金	<b>80,333</b>	91,925
保險合同負債	<b>424,238</b>	416,474
保戶投資合同負債	<b>7,342</b>	5,421
應付保單紅利及準備金	<b>9,490</b>	7,006
應付所得稅	<b>1,663</b>	807
遞延所得稅負債	<b>3,213</b>	6,369
其他負債	<b>20,032</b>	21,056
	<hr/>	<hr/>
<b>負債合計</b>	<b>573,563</b>	577,447
	<hr/>	<hr/>
<b>權益及負債合計</b>	<b>677,149</b>	691,298
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

(三) 合併現金流量表

截至2008年3月31日止3個月期間

截至3月31日止3個月期間 (人民幣百萬元)	(未經審核) 2008年	(未經審核) 2007年
經營活動產生的現金流入淨額	<u>3,787</u>	<u>16,633</u>
投資活動產生的現金流量		
購買投資物業、物業及設備及無形資產	(360)	(269)
處置投資物業、物業及設備及 無形資產的現金流入	—	1
投資淨增加額	(52,161)	(27,548)
定期存款解付淨額	(6,679)	20,849
收購子公司產生的淨現金流出	(1,230)	(382)
買入返售資產的現金流入	25,331	3,286
收到利息	2,439	2,013
收到股息	1,065	913
收到租金	74	68
其他投資活動淨現金流出	(226)	(151)
保戶賬戶投資活動淨現金流出	<u>(2,004)</u>	<u>(598)</u>
投資活動產生的現金流入／(流出)淨額	<u>(33,751)</u>	<u>(1,818)</u>
籌資活動產生的現金流量		
發行股票所收到的現金	—	38,222
賣出回購資產的淨現金流入	(2,857)	(11,877)
借入資金的現金流入	66	8
支付的利息和股息	(518)	—
保戶賬戶籌資活動淨現金流入／(流出)	<u>733</u>	<u>(32)</u>
籌資活動產生的現金流入／(流出)淨額	<u>(2,576)</u>	<u>26,321</u>
現金及現金等價物的淨增加額	(32,540)	41,136
淨匯兌差額	(244)	(63)
現金及現金等價物的期初餘額	<u>96,296</u>	<u>47,211</u>
現金及現金等價物的期末餘額	<u><u>63,512</u></u>	<u><u>88,284</u></u>



#### (四) 中國會計準則與國際財務報告準則差異調節表

按中國會計準則編製的財務報表與按國際財務報告準則編製的財務報表的主要差異如下：

截至3月31日止3個月期間  
(人民幣百萬元)

合併淨利潤	註釋	2008年	2007年
按國際財務報告準則		<b>7,101</b>	5,744
未到期責任準備金	(i)	<b>114</b>	86
壽險責任準備金	(ii)	<b>(625)</b>	(452)
遞延保單獲得成本	(iii)	<b>(2,515)</b>	(1,791)
遞延所得稅	(iv)	<b>764</b>	313
少數股東權益及其他		<b>21</b>	(50)
		<hr/>	<hr/>
按中國會計準則		<b>4,860</b>	3,850

(人民幣百萬元) 合併股東權益	註釋	2008年 3月31日	2007年 12月31日
按國際財務報告準則		<b>100,925</b>	111,822
未到期責任準備金	(i)	<b>(85)</b>	(199)
壽險責任準備金	(ii)	<b>34,637</b>	35,262
遞延保單獲得成本	(iii)	<b>(43,820)</b>	(41,305)
遞延所得稅	(iv)	<b>2,311</b>	1,547
少數股東權益及其他		<b>130</b>	107
		<hr/>	<hr/>
按中國會計準則		<b>94,098</b>	107,234

上述金額為扣除少數股東權益後的金額。

註釋：

- (i) 在中國會計準則報表中，壽險子公司提取的未到期責任準備金不低於當期自留保費收入的50%。在國際財務報告準則報表中，本集團按精算方法(1/365法)確定未到期責任準備金。

- (ii) 在中國會計準則報表中，壽險責任準備金是根據中國保監會的有關精算規定計算。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求計算各項壽險責任準備金。
- (iii) 在中國會計準則報表中，佣金、手續費等新業務的保單獲得成本於發生時計入損益。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求，將佣金、手續費等保單獲得成本予以遞延，根據其所屬險種不同，分別在預計保單年限內以預期保費收入的固定比例攤銷，或在保單年限內以預計實現的毛利潤現值的固定比例攤銷。
- (iv) 根據《國際會計準則第12號－所得稅會計》，上述各項中國會計準則報表與國際財務報告準則報表的差異均為暫時性差異。因此，本集團按上述差異及估計未來轉回時將適用的所得稅稅率確認遞延所得稅資產和負債。

## 七、 發布業績公佈

本業績公佈同時刊載於香港聯合交易所網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))及本公司網站([www.pingan.com.cn](http://www.pingan.com.cn))，本業績公佈乃根據國際財務報告準則編製。根據中國會計準則編製的2008年第一季度報告全文亦同時刊載於上海證券交易所網站([www.sse.com.cn](http://www.sse.com.cn))及本公司網站([www.pingan.com.cn](http://www.pingan.com.cn))。

承董事會命  
**馬明哲**  
董事長兼首席執行官

中國深圳，2008年4月29日

於本公佈日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一及張子欣，非執行董事為林友鋒、張利華、賀培、樊剛、林麗君、胡愛民、陳洪博、王冬勝及伍成業，獨立非執行董事為鮑友德、鄺志強、張永銳、周永健、張鴻義、陳甦及夏立平。